

شب مدادها

شب مدادها

پویا رفوبی

اکنون، درست به اقتضای همین اکنون، پس از ۱۰ سال که از مرگ گلشیری مگزد، این سوال مطرح می‌شود که آیا گلشیری معاصر ما است یا خیر و اصلاً معاصر بودن به چه معناست. زمانی رولان بارت در پاسخ به چند پرسشی گفته بود: معاصر بودن یعنی نابهندگی، تامل در معاصر بودن، خود دغدغه‌ای معاصر است.

نابهندگی گلشیری به این معنی است که او از اتصال یا انتبطاق با دوران خود سر باز می‌زد. در روزگار ما کسانی معاصر می‌شوند که خود را با تامسی خواسته‌های آن روزگار منطبق نسازند. گلشیری با ما ناهمن مان بود و درست به همین دلیل همچنان معاصر ما است. ناهمن مانی گلشیری به این معنی نیست که او در زمانی دیگر می‌زیست و خود را منطبق و برآمده از دورانی دیگر می‌دانست. اگر از شزاده‌ای قجر می‌نوشت هیچ نوستالژی حسرت‌باری از لحن نوشته‌اش برمنی خاست. در یکی از داستان‌هایش شاعری زندانی، ۱۰ سال سیری شده را به عشره مشوومه تعبیر می‌کند و در تار و پود نوشته‌اش با هزار مال جیشه فارسی بیوند می‌زند و به ناگهان اوین با نای و دهک و لهوار هم گوهری پیدا می‌کند. گشته در نوشته گلشیری نشانه نیست. شانگان با عالم پیماری است.

به تعبیر جرجیو آگامین، که شاید بهترین متنکری باشد که به معاصر و شرایط پدیداری او فکر کرده، معاصر بودن خصالت خردی است که با علم به آنکه می‌داند زمانه اور را به خود نمی‌پذیرد، با این حال از زمانه‌اش نمی‌گریزد. از این رو معاصر بودن همواره واحد کیفیتی پارادوکسی، پرالهاب، و در تجربه گلشیری محبب بود. با زمان گام زدن و توامان از آن فاصله گرفن در تار و داستان گلشیری موح می‌زد. او در پی تقلید از ادوران تار فارسی نیو، اهتمام او برای منتفی کردن دهشت و هیبت برآمده از گشته است. گلشیری در فرآیند روایی کردن زبان قدیم، آن زبانی شفاهی نیز می‌ساخت و از این طریق حیث و اعتبار آن را از ایل می‌کرد و بر وجه حکمی و پیشینی زبان غالب می‌شد.

گلشیری به روزگار خوش خبر مخبره می‌نگریست اما نگاه خود نویسنده معاصر با سایرین فرق می‌کند. معاصر آنگاه که به زمانه‌اش چشم می‌نوسد، به جای نورهای آن ظلمت را می‌بیند، وضاحتی موجود و حادثه‌جهان پیارون به پشم ادم معاصر، مهم و تیره و تار می‌اید. اما چطور میتوان نورهای تاریکی را و به قول خود گلشیری، نورهای سیاه زمانه را دید.

اگامین از تمثیلی علمی برای توضیح امر معاصر استفاده می‌کند: عصب‌شناسان می‌گویند تاریکی، پارگی شدید و ناگهان نور در پارهای از سلول‌های عصبی حاشیه‌ای است که گاه در شبکه چشم فعل می‌شوند. به مضط فعال شدن این سلول‌هاست که ما تاریکی را حس می‌کنیم. بنابراین تاریکی در فرآیند دیدن و صرفاً غیاب نور نیست. نوع خاصی از دیدن است. با استفاده از این نگاشت تاریکی است که معاصر، خود را به تامسی و منغله‌اند به زمانه خود تقاضی نمی‌کند. معاصر، ظلت را به رغم هجوم نورهای بصیرت در هر دوران کشف می‌کند و اجازه نمی‌دهد نورهای درنده، نورهای وقیع و لعائش کنند.

گلشیری در کارنامه نویسنگی‌اش به دو مقوله شدید و فادر بود، شعر و سیاست.

با این حال به جز مدت کوتاهی در طول جوانش، به جز وسایط نثر، بدون میانجی داستان، به هیچ یک از این دو نبرداخت. مواجهه گلشیری با شعر و سیاست از سنت آنچه فلاسفه به آن دربارگی می‌گویند، نبود. هر چند درباره هر دو مقوله نوشته، میتوان به تأسی از میخاییل مدار نوشته گلشیری را حاصل دو نیروی گریز از مرکز شعر و درون‌مرکز سیاست دانست. گلشیری در داستان‌هایش هواهار تلاطم صدا و معنا را بروز می‌داد. این دو گاه عکن هم عمل می‌کرند. نوشته او هیچ‌گاه عاری از ریتم نیست. وقه و تکرار، کوچکترین مولفه‌های هر ریتم، در نوشته‌های او شانه‌های خاص خود را دارد. با این حال شاعرانه هم نمی‌نویسد. او معا، میر روایت و شخصیت‌پردازی را به مصاف ریتم می‌برد و از این بابت است که در تار او ایده شعر، همواره حی و پاپن است. از طرف دیگر به تأثیر نیروی گریز از مرکز سیاست هم پی‌توجه نیست. در مه رخدادهای دوران‌ساز مهم پیارمن خود شرک می‌کند و موضوع‌گیری‌اش، علی و جیسورانه است؛ کوتدا، انقلاب و جنگ، مهترین ضربه‌های مردن در زندگی به حاشیه کشانده‌شده ایران معاصر در نوشته‌های گلشیری از مردی با کراوات سرخ، تا «فتحنامه مغان» و «زنده‌ای با گان»، هریم، در رخدادهای نمی‌گذارند لحن خون چاری و زمان تقویتی انتبطاق پیدا کنند. در زمان تقویتی، چیزی، نیروی چادری شاید هست که سر باز می‌زند، پاچشاری می‌کند و خود اسباب دگردیسی‌اش را فراهم می‌کند. برای فراچنگ اوردن زمانه، برای معاصر شدن، گلشیری به فرم ادبی «خیلی زود، خیلی دیر» و «همچنان و نه هنوز» متول می‌شند. این تعبیرها متعلق به یاز لوك ناسی است. یکی زودهای گلشیری را در افچار بزرگ و حرف‌شب‌های تار تحریر می‌کنند. که اکنون و درست به اقتضای همین اکنون، از نه هنوز بودن آن به خوبی باخبریم. یکی بیرهای گلشیری را بیشتر باید در رمان‌هایش جستجو کرد. شزاده انتخاب مظہر همچنان خیلی بیر گلشیری است. در چنان‌های، آخرین رماش نیز این قاعده پایه‌گذاشت. تجربه‌ای که معاصر بودن گلشیری را رقم می‌زند بیش از هر چیز ماحصل عدم تجاش او با رویدادهای زمانه‌اش است. تکاپوی بیوسته گلشیری در پی به دست امدن آن لحظه به دست‌نیامدی بود که حالا به طبق اخاطر می‌توانم نام اکنون بر آن نهیم. او در پی تأسیس مفهومی تازه بود نه درصد اجرای تکنیک خاص برآمد. حالا او به یک سبک مبدل شده و سبک‌ها همیشه خیلی دیر هستند. سبک به قول گوهرگ زیل، عبارت از اکنون بیوسته گلشیری در گشته سپرینگندی در اینجا به معنی متعارف آن در جامعه‌شناسی نیست پشت سر و آینده چیزی در پیش رو باشد. گشته همان که به فراست در و با شعر و سیاست، دریافت بخشی از اکنون ماست؛ که مطلقاً از زیستن در آن ناتوانی.

چنانچه به طور قراردادی گلشیری را به مسیح تشبیه کنیم و برای او وجهی عیسیانه قائل شویم، حالا از پس این ۱۰ سال که می‌توانیم بگوییم حواریون او با امعان نظر از استنایها، غالباً متعلق به نسل ده ۵۰ بودند، کاری پیش نبرند. هر یک به راه شیوه و شبدۀ رفتند و در کارگاه‌ها و صومعه‌ها و خانه‌هایشان جعل حدیث می‌کنند. اما شاید در استانه دهه دوم پس از گلشیری، دهه شصتی‌ها، (که البته نسل در اینجا به معنی متعارف آن در جامعه‌شناسی نیست) رسولان او باشند یا بشوند. آنها بیشتر از آنکه به سبک یا حتی متش از او و قادر باشند، به خطاب او و قادرند. آنچه پیداست این است که در مدار (اضطراب تأثیر) او قرار گرفتند و با پارادوکس گلشیری بودن، در پیوست و گستاخی توامان با زمان بودن، معاصر بودن عین شده‌اند و می‌نویسند. و می‌نویسند تا بر رستگاری کلمه مگر، این همه نورهای ظلمانی و زهربری ملغی بشود.

...

نویسنده کتاب شرق ساعت ۲۳:۵۳
موضوع ادبیات

۰ نظر:

ارسال یک نظر

موضوعها

(33) ادبیات

(10) اندیشه

(4) صاحبه

(13) هنر

باگانی

(61) ۲۰۱۰ ▼

August (11) ◀

July (47) ▼

ترجمه کاری سترگ

زیستن در میان خوابها

از توری می‌ترسیم

نمی‌توانیم منکر مجسمه سازی در ایران شویم

سرسره روغنی

ما همه دیزاینem

کدام ماه است که توت فرنگی‌ها سرخ

می‌شوند

گذشته سازان

در آستانه از دست رفته‌گی زمان

خوب و بد با سود و زبان

این داستان را من با صدای خودش شنیدم

حاطرات فراوانی برایمان گذاشت

گلشیری صدایش را در داستان پیدا کرد

شب مدادها

به پنج دقیقه‌ای ورقها را هم شستند

بخت ما بود که او را شناختیم

کلاز هوشینگ گلشیری در ذهن ما

در عرصه مطبوخات

مگر هوشینگ به آنها چه گفته بود

ما به وودی آلن عادت داریم

شما آدم مشهور هستید

لیبرالها منتشر شدند

جهان نیازمند رستگاری نیست

باید فرار کنی

سراسر پوچ

به اعتبار فوکو همواره شک کنید

بایان روای آمریکایی

باگزشت به ادبیات ایده

برای اندیشیدن باید ترجمه کرد

یک حسن تلح خوشبازند

خوانش دوباره عصر بزرگان

بازنوسی آثارشناسی انجیل

متن‌های نمایشی به حا مانده

جزوه‌ها را باد با خود ندارد

آمریکا وجود ندارد

ما نوادگان کارل گنورگ بوشنر هستیم

درختی هستم که قهر کده است

تاریخچه تحلیلی کمک استریب

در ستایش تحریر

به حیوانات که کارت افتاده نگاهی بینداز

وظفه نسل پس از نیما

نقد عرصه مبارزه است